

26. Jun. 1830

FAKTA

Dato:

26. Jun. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 26 verso – 27 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Andreas Emil Stockfleth Faye

Gerhard Faye

Christian Fischer

Maren Svinth Lindahl, f. Olsdatter

Jeppe Hansen Smith

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 44-46 (med

udeladelse af 9 linjer)

TRANSSKRIFTION

Den 26de

Om Morgenen rejste jeg i god Veir med Oncel¹ til Vestervig paa vilken Vei jeg underveis saa den Hytte hvori afdøde Profesor i Mekanice Schmidt² var født. Den heele Egn fra Thisted til Havet kunde naar man blodt havde Skov være meget smuk da den overalt er varieret med Bakker imellem hvilke slynge sig en Mængde Bække; man bemærker ogsaa snart naar man nærmer sig til Westervig at det har været en mærkelig Egn, da man overalt see en Mængde Kjæmpehøie rundt om paa Horisonten. – Ved vor Ankomst til Westervig saa det meget broget ud da Emil³ havde været meget syg og fantaserede endnu stærkt. •27 recto• Alle løbe om hverandre og kun faae besade et rigtigt Overblik da flere troede hans viise Død. Imidlertid blev han ud paa Eftermiddagen roligere og bedre Syntomer indfandt sig. Vi blev indbudne af Ficher⁴ at tilbringe Natten paa Teglgarden da alt formedelsk Frue Lindal's⁵ Fraværelse var i Uorden paa W.⁶ Da jeg havde tilbragt en kjedsommelig Eftermiddag kjørte vi mod Aften til Overauditeuren's hvor vi nødde en bedre Pleie i deres meget nette Boelig. Et stærk Tordenveir rasede om Aftenen og en stor Deel af Natten uden dog at foraarsage nogen Skade.

¹ Gerhard Faye.

² Jeppe Hansen Smith, læge og fysisk instrumentmager.

³ Andreas Emil Stockfleth Faye, Rørbyes fætter.

⁴ Christian Fischer.

⁵ Maren Svinth Lindahl, f. Olsdatter, indehaver af Vestervig Kloster. Hun var rejst til København i anledning af datteren, Thalia Lindahls bryllup med Michael Djørup.

⁶ Vestervig.

non funder Ringen vistne ikke det at kaldt end, det indle
vort en fund klage beständig at lani & suetum. Vedgør
viingen funder den Skole Sæl at alder funder.
Ovidt selv fund at før Lovpad vand efter før Gud
mulegt ikke at Cumu funder alle Skole, før Cumbt
af at det fortelle Ringen for at omkumir funder om
det uvmulig, ud sette en Draftig Romerig skium
formaaner eller uvmulig for ikke. Af hende før sig
i sig funder en funder af uvmulig. funder Lov funder
at Skole glode mig uvmulig. det en funder af funder med
Kumir og vist at uvmulig. funder Skole. Så man
autie alder før funder for funder sig funder uvmulig
uvmulig funder funder funder funder. den 26
Ovidt Moryu funder sig og funder funder Ovidt det Westery
gaa vilken funder sig uvmulig funder sig funder funder
i Marianu Schmitt var funder. den funder funder funder
det funder funder naar funder. funder funder funder
funder så den uvmulig at uvmulig at uvmulig funder imellem
funder funder sig en uvmulig funder; man funder
og funder funder naar man uvmulig det Westery at det
for uvmulig en uvmulig funder, så man uvmulig funder en
uvmulig funder funder funder funder funder funder funder
uvmulig det Westery funder funder funder funder funder
funder funder uvmulig funder sig og funder funder funder funder

27

alle Løbe og smændene og Lærerne foresatte at vriste
 Omvendt de flava brode gave sinne det. Lærerne
 alle som det gav eftermiddagen valige og bade. Djen-
 stene indfandt sig. Påblom indtægter af Tidsker
 at løffinge Natten gav Teglgarden og aft forunderet.
 som Lunds' Trapskule med i Norden gav M. da jeg
 fandt tilbage og godsmændig eftermiddag forde
 mi med Althet det Berendtsdals for en sidde og
 bade. Min i det med mig, udde bade. Ad Nord
 landsmænd varde en Althet og en forunderet af
 Natten utra dog aft forunderet mig. Med den 27
 jeg maagende Althet og Nord. Dens forst mig, sidde
 da jeg forde Nid, som alle Lunde munde. Løffinge
 Løffinge og det Mestere for at indlynde sig om. Evid.
 da jeg utvare Mindet Løffinge og en bade som
 af flava Møgen. Trapsen og Lunde forde bade
 det de valsmunde. Moven. Trapsen og Lunde jeg
 fandt sidde fortolle at man saager efter Nord
 Løffinge Lunde gave i Tristis. Da Minne mig med
 ord. god. Trapsen og den mig, aulagte Løffinge og af
 utvare Løffinge. Trapsen og Lunde mig gave og for
 den som indvare Lunde. Det Mestere mig. Jeg
 alle fandt forde. Møgen og forde mig gav teglgarden
 forde mig det M og fandt det alle mig, bade